Em caso de problemas técnicos, contacte primeiro o seu técnico de instalação. São necessários os seguintes dados para o ajudarmos mais rapidamente:

- Modelo de inversor
- Número de série do inversor
- Módulos fotovoltaicos conectados e número de módulos fotovoltaicos
- Código intermitente ou mensagem do visor do inversor
- Equipamento opcional (p. ex., aparelhos de comunicação)

SMA Portugal - Niestetal Services Unipessoal Lda

Centro de Empresas maquijig-Armazem 4 Parque Industrial das Carrascas Estrada Nacional 252, km 11,5 2950-402 Palmela Tel. +35 12 12 38 78 60 Fax +35 12 12 38 78 61 Mobile: +351 91 389 39 37 Service@SMA-Portugal.com

www.SMA-Portugal.com

Contacto do técnico de instalação

EXPLICAÇÃO DOS SÍMBOLOS

Símbolos no inversor



Indicador de funcionamento



Contacto à terra ou varistor danificado. Contacte o seu técnico de instalação.



Ocorreu um erro. Informe de imediato o seu técnico de instalação.



O visor pode ser operado por toque (ver secção "Operação").

Símbolos na placa de identificação



Aviso relativo a tensão eléctrica perigosa O inversor opera com tensões elevadas. Todos os trabalhos eléctricos no inversor devem ser realizados exclusivamente por um electricista qualificado.



Aviso relativo a superfícies quentes

O inversor pode atingir temperaturas elevadas durante o funcionamento. Evite o contacto durante o funcionamento.



Ter em atenção a documentação em anexo.



O inversor não pode ser depositado no lixo doméstico. Para mais informações acerca da eliminação, consulte o manual de instalação



Marcação CE. O inversor está em conformidade com os requisitos das directivas CE aplicáveis.



Selo de qualidade RAL Solar. O inversor está em conformidade com os requisitos do Instituto Alemão para Garantia de Qualidade e Selo de Qualidade.



Corrente contínua (CC)



Corrente alternada (CA)



O inversor está protegido contra a infiltração de pó e jactos de água provenientes de qualquer ângulo.



O inversor tem um transformador.



Inversor fotovoltaico

SUNNY BOY 2500/3000

Manual de utilização



SB25_30-BA-BPT115030 | IMPT-SB25_30 | Versão 3.0



CONTROLO VISUAL, MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Controlo visual

Verifique o inversor e as linhas quanto a danos exteriores visíveis. Em caso de danos, contacte o seu técnico de instalação. Não efectue reparações autonomamente.

Manutenção e limpeza

Se o inversor estiver sujo, limpe a tampa da caixa, o visor e os LED com um pano e água limpa. Peça ao seu técnico de instalação que verifique regularmente o funcionamento correcto do inversor.

GLOSSÁRIO

AC (CA)

Abreviatura de "alternating current" (corrente alternada)

DC (CC)

Abreviatura de "direct current" (corrente contínua)

Derating

Inglês para "redução": redução controlada da potência devido a temperatura demasiado elevada ou por prescrição do operador da rede, p. ex., com uma Power Reducer Box.

Electronic Solar Switch (ESS)

O Electronic Solar Switch é parte integrante do dispositivo de separação CC do inversor. O Electronic Solar Switch deve estar encaixado na parte inferior do inversor e apenas pode ser retirado por um electricista qualificado.

FV

Abreviatura de fotovoltaico

MPP (Maximum Power Point)

Ponto operacional do inversor dependendo da corrente/tensão do gerador fotovoltaico. A posição do MPP altera-se constantemente, p. ex., em função da radiação e da temperatura das células.

Varistor

Os varistores destinam-se à protecção da componente electrónica do inversor contra picos de energia de natureza atmosférica como, por exemplo, no caso de um relâmpago nas proximidades.

PERIGO!

Choque eléctrico devido a tensões elevadas no inversor.

Mesmo na ausência de tensões externas, o inversor pode apresentar tensões elevadas. Os seguintes trabalhos só podem ser efectuados por um electricista qualificado:

- Instalação eléctrica
- Reparação
- Conversão



CUIDADO!

Perigo de ferimentos em caso de contacto com a caixa enquanto em serviço.

Queimaduras no corpo.

• Durante a operação, tocar apenas na tampa da caixa e no visor.

PRECAUÇÃO!

Sobretensão no inversor, caso o LED amarelo pisque 4 vezes. Destruição do inversor.

• Se o LED amarelo ficar intermitente e a seguinte mensagem for apresentada no visor, informe de imediato o seu técnico de instalação.

!PV-Overvoltage! !Disconnect DC!

ESTADOS DE LED

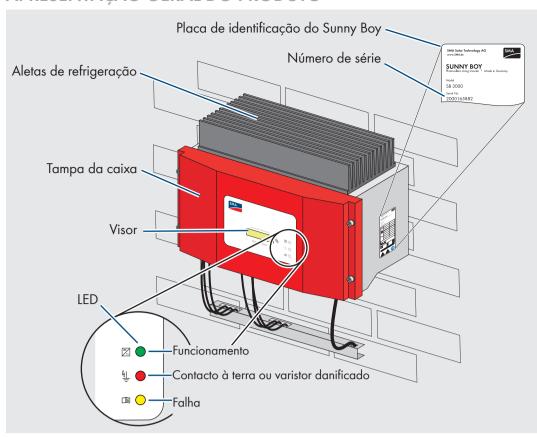
Estado		Designação	Função
# ₩ ₩ ₩	Todos os LED intermitentes	Fase de arranque	O inversor encontra-se na fase de arranque.
# •	Todos os LED estão acesos	Inicialização	O inversor é inicializado.
# O	Todos os LED estão apagados	Desconexão	A tensão de entrada CC no inversor é demasiado reduzida para injecção na rede.
# O	O LED verde está sempre aceso	Modo de injecção na rede	O inversor está a injectar energia na rede pública.
40	LED verde intermitente	Aguardar, monitorização da rede	O inversor monitoriza a rede e aguarda até que a tensão CC alcance um determinado limite, para que possa iniciar a injecção na rede.
		Stop Derating	Interrupção da operação. O inversor limita a sua potência activa.
13 ○ 14 • 15 · 16 · 16 · 16 · 16 · 16 · 16 · 16 ·	LED vermelho aceso	Atenção	Ocorreu um erro de contacto à terra ou um dos varistores monitorizados termicamente no lado da entrada CC está danificado. Contacte o seu técnico de instalação.
(II) () (i) (i) (i) (i) (i) (i) (i) (i) (i)	O LED amarelo fica aceso permanentemente	Falha	O inversor comutou para o estado operacional "Inibição permanente da operacionalidade". Isto pode ter diferentes causas. Contacte o seu técnico de instalação.
	LED amarelo intermitente	Falha	O inversor indica uma falha. Isto pode ter diferentes causas. Contacte o seu técnico de instalação.

CANAIS DE MEDIÇÃO

Se o seu inversor estiver equipado com um componente de comunicação, é possível transmitir vários canais de medição e mensagens para a realização do diganóstico.

Canal de medição	Descrição
E-Total	Total de energia injectada
Event-Cnt	Número de eventos ocorridos
Fac	Frequência de rede
Error	Designação da falha actual/do erro actual
h-On	Total das horas de funcionamento
h-total	Total de horas de funcionamento em modo de injecção na rede
lac	Corrente de rede
lpv	Corrente contínua (CC)
Power On	Total das conexões à rede
Pac	Potência CA emitida
Riso	Resistência de isolamento do sistema fotovoltaico antes da conexão à rede
Serial number	Número de série do inversor
Mode	Indicação do estado operacional actual
Vac	Tensão de rede
Vpv	Tensão de entrada fotovoltaica
Vpv-Setpoint	Tensão fotovoltaica nominal

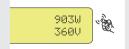
APRESENTAÇÃO GERAL DO PRODUTO



VISOR

Operação

O visor indica os valores actuais do seu sistema. Os valores indicados são actualizados a cada 5 segundos. O visor pode ser operado por



1 toque: a iluminação de fundo acende-se. Após 2 minutos, a iluminação apaga-se automaticamente.

Mais 1 toque: o visor avança uma indicação.

2 toques seguidos*: o visor mostra sequencialmente o modelo do inversor, a versão do firmware dos processadores internos e a norma nacional configurada.

Mensagens do visor **Funcionamento**

Se o inversor for desligado da rede correctamente, as seguintes mensagens são apresentadas alternadamente após cerca de 1 minuto. Cada mensagem é exibida durante 5 segundos e, em seguida, o ciclo é reiniciado.

E-today MPP Pac 903W

360V

Energia produzida no próprio dia Estado operacional

Potência actual de injecção na rede Tensão do gerador fotovoltaico

E-total 0Wh h-total

Falha

Total de energia injectada

Total de horas de funcionamento em modo de injecção na rede

Em caso de falha, o inversor indica o estado "Disturbance" e apresenta uma mensagem de erro. Contacte o seu técnico de instalação. São apresentadas as seguintes mensagens:

E-today 0Wh Mode Disturbance

Energia produzida no próprio dia Estado operacional "Disturbance"

Disturbance Vac-Bfr

Estado operacional Mensagem de falha

present:

Valor de medição no momento da falha

Valor de medição actual (é indicado apenas se um valor de medição for responsável pela falha)

Sobretensão CC

!PV-Overvoltage! !Disconnect DC!

* a partir da versão de firmware 4.00

Tensão de entrada CC demasiado elevada no inversor. Informe de imediato o seu técnico de instalação.

MENSAGENS DE ESTADO

O inversor pode encontrar-se em diversos estados operacionais. Estes são representados na forma de mensagens de estado e podem variar consoante o tipo de comunicação.

Mensagem	Descrição
Derating	Excesso de temperatura no inversor. O inversor reduz a sua potência para não sobreaquecer. Para evitar perdas de rendimento desnecessárias, o dimensionamento do sistema fotovoltaico deve ser verificado. Informe o seu técnico de instalação.
Error	Foi detectado um erro. Informe o seu técnico de instalação.
MPP	O inversor opera no modo MPP. MPP é a mensagem padrão na operação com radiação normal.
grid monitoring	Monitorização da rede. Esta mensagem é exibida durante a fase de arranque, antes de o inversor estar ligado à rede, principalmente de manhã e à noite, caso a radiação seja reduzida e após um erro.
offset	Compensação de offset do sistema electrónico de medição.
Disturbance, disturbance	Falha. Esta mensagem é exibida por motivos de segurança e evita que o inversor seja ligado à rede. Informe o seu técnico de instalação.
Stop	Interrupção da operação.
V-Const	Funcionamento sob tensão constante.
waiting	As condições de conexão (ainda) não foram cumpridas.